



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/C.5/1215
16 December 1968
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Двадцать третья сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункты 62 и 74

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГОД ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

БЮДЖЕТНАЯ СМЕТА НА 1969 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Административные и финансовые последствия проекта резолюции,
содержащегося в документе А/С.3/Л.1639

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии
с правилом 154 правил процедуры

1. На своем 1638-м заседании, которое состоялось 12 декабря 1968 г., Третий комитет принял проект резолюции, содержащийся в документе А/С.3/Л.1639.
2. В соответствии с пунктом 4 постановляющей части проекта резолюции Генеральному секретарю направляется просьба продолжать издавать время от времени соответствующий бюллетень, содержащий информацию о деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в области прав человека и библиографию важных документов и публикаций в этой области.
3. Вид информации, предусматриваемой в пункте 4 постановляющей части, будет иметь большую ценность для лиц, работающих в институтах, университетах и национальных и международных организациях, особенно заинтересованных в деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека. На этой основе Генеральный секретарь предлагает составлять два раза в год бюллетень с перечислением дат и мест предстоящих заседаний Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений вместе с важными пунктами временных повесток дня этих заседаний и списком важных документов и публикаций, изданных в области прав человека за предыдущий шестимесячный период.

4. Этот материал легко получить и он будет, в большей части, уже переведен на английский, французский, русский и испанский языки. Генеральный секретарь считает поэтому, что бюллетень, объемом примерно в пятнадцать страниц, мог бы составляться два раза в год на этих четырех языках с использованием существующих ресурсов персонала Отдела прав человека.

5. Основываясь на опыте выпуска Информационного бюллетеня по Международному году прав человека, будет необходимо составить список адресов для рассылки, насчитывающий примерно 400-500 адресов лиц или организаций, которые оказывают постоянную и значительную помощь работе Организации Объединенных Наций в области прав человека.

6. Осуществление пункта 4 постановляющей части указанного проекта резолюции, основанного на вышеупомянутых предположениях, повлечет лишь минимальные расходы в отношении персонала и размножения, которые Генеральный секретарь попытается покрыть в рамках кредитов, которые будут предоставлены на 1969 финансовый год. Ежегодные расходы, связанные с распространением этого бюллетеня по авиапочте, оцениваются примерно в 1 000 долларов, на покрытие которых потребуется предусмотреть средства по разделу 10 бюджета на 1969 финансовый год и последующие годы.